



### 英國籍法過渡性條款月底失效

人民入境事務處今日提醒市民，一九八一年英國國籍法第八條及第二十條的過渡性條款，即規定妻子可以保留登記入英籍的權利的條款，將於本月三十一日後失效。

該處發言人解釋，一九八一年英國國籍法第八條規定，前聯合王國及英直屬土公民因該國籍法而成為英國公民的人士，他們的妻子可根據該條款登記成為英國公民，條件是：(一)該婚姻是一九八三年一月一日前締結；(二)在申請日，兩人的婚姻關係仍然維持有效及申請人的丈夫並未放棄英國公民身份。

至於前聯合王國及英直屬土公民因一九八一年英國國籍法而成為英國屬土公民的人士，他們的妻子亦可根據該國籍法第二十條，登記成為英國屬土公民，條件亦如上述一樣。

發言人補充說：「所有合資格的人士如果有意根據上述條款申請登記，必須在一九八七年十二月三十一日前提出申請。逾期申請，將不會被接受。」

欲知進一步詳情，可撥電三十七三貳八四七一向人民入境事務處查詢。

—完—

### 銀行業進修課程招生

職業訓練局銀行業訓練委員會與香港城市理工學院將於明年初合辦「香港之貨幣、外匯及資本市場」課程，歡迎初級銀行從業員報名修讀。

是項進修課程將於明年一月九日至三月十九日逢星期六下午舉行；內容包括探討貨幣及資本市場的複雜情況，特別着重市場的近期發展及實況舉例。

課程共計十節，適合有志拓展前程及增進有關市場知識的初級銀行從業員修讀。

學費方面，每位學員為二百四十元。凡上滿了八成課程的學員，均可獲職業訓練局津貼一半學費，參加學員必須由僱主保送。

截止報名日期為本月二十日，查詢詳情，請致電五十八九三三三四一內線二五五與訓練委員會秘書聯絡。

—完—

### 九龍灣交通措施

運輸署宣布：為增加道路安全，九龍灣將由星期一（十二月七日）上午十時起實施下列交通措施：

沿啓禮道東行的車輛將不准右轉入宏照道南行，受影響的車輛將須使用啓禮道、啓樂道及宏照道。

與此同時，車輛亦不准由宏照道南行右轉入啓禮道西行，沿宏照道南行擬前往啓禮道西行的車輛將須改經啓樂道。

—完—  
二

介紹如何防止意外發生  
家居安全展覽上本舉行

上本彩團郵將於本星期日(十二月六日)上午十時至下午六時，在平台商場舉行家居安全展覽，歡迎市民參觀，進一步認識如何防止家居意外發生。

小童由於好奇心重，最容易發生意外；這個展覽便是利用生動的圖片，描述各種簡單而有效的預防意外方法；屆時工作人員並會免費派發資料詳盡的「平安是福」小冊子，供市民參閱。

這個活動是家居安全宣傳委員會舉辦的流動展覽之一。自十月起，委員會已先後在港、九及新界各區郵局辦了八個同類型展覽。

—完—

財政司明巡視東區海底隧道工程

財政司翟克誠將於明日(星期六)上午巡視東區海底隧道的興建工程。

是項工程耗資三十八億元，由新香港隧道有限公司承建，工程將於一九九〇年二月完成。這條雙管隧道內鋪設車路及地鐵鐵路，連接港島鰂魚涌與九龍茶果嶺。

路政署政府工程司湯納，新香港隧道有限公司副主席唐信，及東區海底隧道項目管理有限公司常務董事柯家威，將向財政司闡述工程的進度情況。

—————

編輯注意：

歡迎派員訪攝財政司巡視位於鰂魚涌的保華建築公司東區海底隧道建築地盤的情況。由於翟氏將會進入隧道參觀，請派出男性記者前往訪攝。記者請於明日(星期六)上午十一時三十分齊集於地鐵鰂魚涌站之英皇道出口(即糖廠街對面)，政府新聞處人員將會到場協助採訪。

—完—

## 紅磡區交通措施

運輸署呼籲駕車人士留意由下星期一（十二月七日）在紅磡實施的交通措施。該等措施乃為方便興建馬頭圍道天橋而實施。

於星期一及星期二（十二月八日）每日晚上十一時至翌日上午六時止，介乎和衷街與馬頭圍道的一段佛光街東行，將予以封閉，禁止通車。

封路期間，所有沿佛光街東行，擬前往馬頭圍道的車輛，包括九巴四十一號及四十五號，均須改經和衷街、漆咸道北及蕪湖街。

與此同時，九巴七號B及八號在分別前往紅磡碼頭及尖沙咀途中，將須改經和衷街、漆咸道北、蕪湖街、船澳街及青其利街，然後轉入明安街。

民樂街及民裕街將於星期二及星期三（十二月九日）凌晨二時至五時禁止通車。然而，前往民樂街及民裕街樓宇的中軸，則不在此限。

封路期間，沿馬頭圍道南行擬前往佛光街的車輛，將須繼續沿馬頭圍道南行向前駛，然後轉入蕪湖街、船澳街、青其利街、仔庶街、蕪湖街及馬頭圍道北行。

—完—

## 馬鞍山大水坑建新路

政府計劃在馬鞍山大水坑興建緊急車輛通道及行人徑，以配合該區之發展。

是項工程是沙田新市鎮發展計劃的一部份，有關建議工程之通告在今日（星期五）的憲報刊登。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處；沙田銅鑼灣山道二號沙田地政處；以及沙田火車站九廣鐵路大廈六樓沙田政務處，均備有顯示建議工程範圍的圖則，供各界人士查閱。

任何人士欲反對該項工程，須在一九八八年二月二日前以書面向中區下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出。

—完—



## 家庭服務不可或缺

社會福利署署長黃錢其濂今（星期五）日表示，家庭服務是社會服務不可缺少的重要環節，因為家庭是社會的基本單位。

黃錢其濂女士是在蠟塘出席基督教家庭服務中心周年大會時作上述表示。

她指出隨着社會的演變，本港的核心家庭數目日增，新組成的家庭為了擁有其獨立居所，往往遠離長輩、親友及舊鄰居，而與此同時，越來越多的婦女投入工作行列。

她說，因此，現代家庭往往因為本身資源有限，自己解決問題的能力薄弱，成員對自己在家庭中所擔當的責任時或忽略，加上缺乏旁人瞭解、支持和關懷，及社會的支援系統不足，家庭功能很容易受到侵蝕，而引致不和。

因此，不難明白現今家庭服務為甚麼日益為各界關注，而為甚麼許多服務都以家庭為基本的維繫單元。

黃錢其濂女士指出，根據社會福利五年計劃，家庭服務的目標是幫助保存和鞏固家庭的地位。

她說：「在協助家庭解決困難的福利設施中，志願機構及社會福利署轄下的家庭服務中心是重要的一項。」

「現時全港共有五十間家庭服務中心，它們提供個案及小組輔導的服務，和適當的資源，以提高個人及整個家庭解決問題的能力。」

「不過要推行更全面的家庭服務，政府及志願機構要攜手，努力擴展及提供良好的社區服務如托兒所、兒童中心、家務助理、老人中心、社區教育等。」

她更強調社會服務應以集中於解決地區上的特別需要為目標。

她讚揚基督教家庭服務中心在邁向這個目標的旅途上，建樹良多，做了一連串創新的、預防及指導性的工作，為單親家庭、小學學生及老人服務。而在不久的將來，更會為傷殘人士建立一所有庇護工作的中途宿舍。



### 地盤實行安全措施 裁判司今實地視察

十一名裁判司今日（星期五）巡視尖沙咀區一個建築地盤，親身了解地盤內所實行的安全措施。

他們在勞工處一位分區督察及一位勞工事務主任陪同下，抵達該個僱用三百名工人的地盤，並參觀地盤內使用之大型機器，包括天秤及物料升降機，及所採用之各種安全措施。

各裁判司亦獲簡述有關該公司安全委員會之工作，該委員會為管理階層與僱員之間在安全及健康方面，提供良好的溝通橋樑。

今次巡視勞工處在半年內第二次安排的同類型活動，使裁判司能藉此機會親身體驗和了解不同行業，特別是建築及製造業在工業安全方面的問題。

參與今日參觀活動的裁判司，包括中區裁判署的顏迪思、西區裁判署的關家靜及馬智仁、北九龍裁判署的伊敏輝及李宗綢、南九龍裁判署的鄧思雅及區重賢、新蒲崗裁判署的曾耀榮、觀塘裁判署的依紀德、荃灣裁判署的苗傑建及粉嶺裁判署的譚伙侃。

### 編輯注意：

一幀有關裁判司參觀地盤的照片，經由傳真機發放，並放置於新聞處稿箱備取。

—完—

### 旺角舉辦舞蹈夜

旺角區節統籌委員會明（星期六）晚在伊利沙伯中學禮堂舉行「妙舞翩翩在旺角」社交舞之夜，招待區內五百名居民。

該項活動是旺角區節的項目之一，旨在提高居民對舞蹈的興趣。

當晚更會安排兩對冠軍舞蹈員示範表演標準舞及拉丁美洲舞蹈。

立法局議員陳濟強及旺角政務主任梁卓文將會主持開幕典禮。

編輯注意：

旺角區「妙舞翩翩在旺角」社交舞之夜將於明（星期六）晚七時半在洗衣街一五二號伊利沙伯中學禮堂舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

### 展示港九新發展 土地利用圖出版

由屋宇地政署城市規劃處編製的九龍及香港島土地利用彩色地圖現已出版。

該份以中英文說明的地圖，是以一比三萬的比例繪製，採用不同顏色顯示私人及公共樓宇、商業及工業發展、農地、郊野公園、社區及政府設施，以及其他不同用途的土地。

該署城市規劃師黃偉民說：「香港是世界人口最稠密和高度發展的地區之一，而印製這幅地圖，目的是為學者、專業人員、政府人員和市民提供有關香港土地资源利用方面的基本參考資料。」

他說：「在過去二十年來，香港在城市規劃及市區發展的成就，導致已發展的市區起了重大和快速的改變。」

「中區商業區已經擴展，大型的私人及公共房屋不斷興建，船塢及棄置的貨倉獲重建，同時並進行大規模的填海工程和興建主要運輸網等。」

「所有這些發展都在地圖上顯示出來。」

黃氏又說：「由於市區地形的重大改變，城市規劃處在過去五年來，曾進行逾一百次土地利用調查，並定期修訂有關資料。」

「這些土地利用調查為編製城市規劃圖提供重要參考資料，並對編製這張土地利用圖極有幫助。」

這張地圖售價每張十五元，現起在中區康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處、中區花園道美利大廈六樓屋宇地政署地圖銷售處，以及九龍油蔴地彌敦道三八二號地下九龍地圖銷售處發售。

—完—

### 灣仔專員勸露宿者 使用區內之收容所

灣仔政務處職員今日（星期五）聯同社會福利署代表、志願工作者及區議員，探訪區內露宿者黑點，並勸諭在該處露宿的人士前往茂羅街露宿者之家投宿。

政務專員周守信表示，這次行動是由灣仔政務處策劃，希望在各部門不斷努力下能改善露宿者問題。

周氏說：「我們希望透過宣傳茂羅街露宿者之家，使無家可歸的人士會認識到，他們可以充份利用這些收容所。」

參加這次行動的人，除周守信外，尚有東區及灣仔總福利主任梅勤傑、香港露宿者救濟會主席盧維思及灣仔區議員。

他們沿途向露宿者派發介紹茂羅街露宿者之家的單張，並邀請露宿者即時前往該收容所參觀，了解該處的情況。

探訪行程包括區內主要的露宿者黑點，計為修頓中心地盤附近的一段柯布連道，及柯布連道與謝斐道交界處。

東區及灣仔總福利主任梅勤傑在探訪時指出，灣仔區約有六十至七十名露宿者，大部分聚居於修頓中心地盤外面的行人區。

行程結束之前，探訪隊伍並參觀了茂羅街露宿者之家，由香港露宿者救濟會主席盧維思向他們介紹該處的設備。

該露宿者之家由香港露宿者救濟會管理，可收容四十名男客、二十名女客。該處每日由下午六時至翌日上午八時開放，提供睡床、梳洗設備及儲物櫃等基本設施，供宿客免費使用。

探訪行程完畢後，灣仔區議會主席林貝聿嘉表示，她希望區內的露宿者問題，會在他們認識了茂羅街露宿者之家之後而有所改善。

編輯注意：探訪灣仔區露宿者黑點的照片，稍後經傳真機發放。

### 僱員賠償金額

八八年起增加

政府憲報今日（星期五）宣布，有關僱員賠償條例及肺塵埃沉着病（賠償）條例所規定的各項賠償金額，將於明年一月一日起增加。

勞工處發言人說，是次之增加幅度平均為百分之十五點五，並以一九八六年一月起的實質工資增長作為考慮因素之一。

根據僱員賠償條例規定，凡僱員因受僱及在僱用期間內，遭遇意外或染上職業病而引致受傷或死亡者，均可獲得賠償。

而肺塵埃沉着病（賠償）條例亦規定，患上矽肺病和石棉沉着病的人士，可獲由肺塵埃沉着病賠償基金發給的賠償；該基金的經費來源是從建造業和石礦業中抽取附加稅。

調整後之賠償額如下：

	最低	最高
死亡	十一萬六千元	三十四萬五千元
永久完全喪失工作能力	十五萬八千元	三十九萬四千元
因永久完全喪失工作能力而需要經常照顧		十五萬八千元
供應及裝配義肢體器 官及維修或更換費用		一萬四千元
供應及裝配外科器具 及維修或更換費用		四萬三千元
在政府醫院或政府補助 醫院之每日醫療費用		四十元
每日門診費用		二十元

發言人表示，條例內之其他賠償金額亦會相應提高。  
是次的調整，已於較早前諮詢勞工顧問委員會。

—完—

#### 黃大仙區舉行展覽

##### 宣傳防火及反偷電

黃大仙區議會將於星期日（十二月六日）下午三時三十分，在慈雲山道遊樂場舉行「黃八仙區寮屋區防火及反偷電運動」開幕禮，並有展覽及防火演習示範。

當日將有歌唱及表演助慶，歡迎市民參觀。

該項防火及反偷電運動乃一年一度的活動，目的是提醒區內寮屋區居民在乾燥的季節，特別留意防火和切勿偷電。

開幕禮的主禮嘉賓包括黃大仙區議會寮屋區事務委員會主席李盧玉蟬，該運動工作小組主席李玉華、黃大仙東區政務主任郭淳浩，及九龍中區高級消防區長侯雄志。

該運動是由黃大仙區議會轄下寮屋區事務委員會主辦，由星期日起至明年一月七日舉行。

期間將舉辦標語創作比賽，繪畫比賽，齋宴遊，家訪和綜合晚會等活動。



#### 編輯注意：

「黃大仙區寮屋區防火及反偷電運動」開幕禮定於星期日（十二月六日）下午三時三十分在慈雲山道遊樂場（慈雲山警署對面）舉行，歡迎派員訪攝。

屆時如遇天雨，開幕儀式改在慈雲山道沙田坳邨政府廉租屋邨基慈學校（即慈雲山道遊樂場毗鄰）舉行。

—完—

編輯注意：下稿已於昨日經由新聞發布機發出

### 受污染菜心來源已查出

並在邊界阻截輸入本港

懷疑污染菜心的來源現已被查出，而且目前已再沒有任何一批獲准輸入本港出售。

文康市政科衛生顧問白禮醫生，今日在市政局食物衛生委員會中，就最近所發生由菜心引起的食物中毒事件提出詳細報告時，作上述表示。

白禮醫生讚揚市政總署的衛生督察，他們上週花了不少時間，前往受害人士的家庭和追查有關零售商，以期找出引致食物中毒的起因，並在受害人的家庭中找到一些還未煮食的菜心及立刻送往化驗和分析。

他續說：「政府化驗所獲文康市政科通知和提醒後，便安排員工在上週末進行緊急化驗工作。」

「同時，新界各主要市鎮的食物組督察除一名骨幹人員外，已全部集中在文錦渡關卡，檢查及抽取菜心樣本進行化驗。」

「市政總署衛生督察亦前往受影響的深水埗區，檢查小販所售賣的菜心及查詢其供應來源。」

「在此聯合行動下，懷疑污染菜心的來源已被查出。同時，並充公及毀滅了三百公斤菜心。」

白禮醫生說與事件有關的殺蟲藥並未在港註冊，故此在本港使用是違法的。

他說：「菜心或白菜心都是特別容易感染菜蟲的，而有跡象顯示有關的菜心是在噴灑殺蟲藥後不久，便收割出售。」

他說：「除了是使用這種特別的殺蟲藥外，務農的最佳規則是在蔬菜收割前至少一至兩個星期停止噴灑殺蟲藥。」

對於受影響的人士，他說大部份經已復原，其餘數名受害者相信亦將會恢復健康。

白禮醫生說文康市政科將會要求市政局及區域市政局批准派員全時間駐守在邊界各關卡，繼續檢查輸入本港的食物，目前每日有五百輛貨車的食物經文錦渡輸入本港。

雖然近日的事件相信已全面受到控制，但他重申該種殺蟲藥易於溶解，因此在烹調前徹底清洗，當可將危險性減至最低。

—完—

編輯注意：下稿已於昨晚經由新聞發布機發出

#### 四展能中心本年度啓用

衛生福利司湛保庶今日（星期四）透露，在本財政年度內將有四間展能中心啓用，為一百九十名弱智成年人提供服務。

湛氏主持泰石成人訓練中心開幕禮致詞時說，除此以外，另有計劃在未來五年內興建十五間中心，提供收容額共一千零六十名。

隨著該中心的啓用，現在展能中心的收容額共一千零七十名，為弱智成人提供訓練。

中心的訓練課程的設計，旨在幫助學員更獨立地應付日常生活，以及準備他們在庇護工場或外出工作。

訓練課程亦包括社交訓練、基本語文及數字教育、說話及語言治療和性教育。

湛保庶說：「我十分相信如果弱能人士，甚至那些情況相當嚴重的人士，若有正確的訓練，是可以在日常生活中變得更獨立和更能自力更生。此外，亦可使他們在社會或在有庇護下的工作環境從事多種非技術性或半技術性的工作。」

他讚揚扶康會對社會作出有價值的貢獻，透過其不懈的努力，為弱能人士，尤其是弱智人士，提供康復服務。

泰石成人訓練中心為五十個由輕度弱智至嚴重弱智的成人提供訓練及護理。

該中心是扶康會轄下第五個同類中心。

—完—

編輯注意：下稿已於昨晚經由新聞發布機發出

#### 南區政務專員籲居民

#### 舉報三合會打擊匪黨

南區政務專員駱善文今日（星期四）呼籲居民抗拒黑社會份子，並且向警方舉報他們的活動，使警方可以採取行動打擊匪黨，消滅他們的勢力。

駱氏是在出席南區反三合會運動「安居樂業反罪行之夜」綜合晚會時作上述呼籲。

他說：「三合會是邪惡的匪黨，他們既不勇敢，亦非光榮，他們祇知欺壓弱小和缺乏抵抗力的人，藉恐嚇別人來取得金錢。」

「如果市民抗拒他們，舉報他們的活動，這樣他們就會無法生存。」

「安居樂業反罪行之夜」綜合晚會，是南區反三合會運動的一個重點項目，在鴨脷洲利東社區會堂舉行，吸引了大批居民參加，全場座無虛席。

晚會的節目包括由少年警訊會員演出以反三合會為主題的話劇，以及由電視藝員及歌星演出。

在晚會上並舉行頒獎儀式，頒贈紀念品予南區反三合會運動所舉辦的連串活動，包括故事創作、海報創作、標語創作、足球和乒乓球等比賽的得獎者。

晚會的其他主禮嘉賓，包括警務處西區指揮官史運順、南區區議會主席林國光、南區反三合會運動籌備委員會委員蘇周藍屏、南區撲滅罪行委員會主席簡文利及委員陳家樂、陳有裕、陳若瑟、陳光、馬月靈、潘順國、楊子剛。

南區反三合會運動將在未來數月內繼續舉辦多次學校講座，向學生宣傳「涉足黑社會，入獄毀前途」的信息。

—完—